

# Сыктывса УДАДІК

Лезօны ВКП(б) Сыктывса Райком да РІК  
№39 (403) Апрель 28 лун 1938 во

Колхознікјас да колхозніца-  
јас, агрономјас да совхозјасса  
работнікјас! Тышкасօј тувсов  
кօҕа образцовօја ештօдօм да  
ыжыд урожај вօсна! Медолас  
колхозјаслօн да колхознікјас-  
лօн зажіточнօј да культурнօј  
олօм!

Первомајскօј лозунгјасы.

## Комі АССР-са Верховнօј Сօветօ бօр- јысօмјас куҕа Централнօј избірател- нօј комиссіјаслыг состав вынгօдօм јылыг

### Комі АССР Исполкомса Президіумлօн шубօм

„Комі АССР-са Верховнօј Сօветօ бօрјысօмјас јылыг поло-  
женіјелօн“ 34 да 35-օд статҕас подув вылын Комі АССР-са Ис-  
полнітелнօј Комітетлօн Президіум шуб:

Высօбны Комі АССР-са Верховнօј Сօветօ бօрјысօмјас  
куҕа Централнօј избірателнօј комиссіја общественнօј организа-  
ціјассан да ужалыг јօз обществојассан тащօм представітел-  
јас составын:

Централнօј избірателнօј комиссіјаса председателօн Нафа-  
наил Васілјевич Ветошкінօс—Медсантруд работнікјас республі-  
канскօј профессионалнօј сојузсан.

Избірателнօј комиссіјаса председателօс вежысօн Анна Јефі-  
мовна Худајеваօс—Політпросветучрежденијејасса работнікјас  
профсојузлօн республіканскօј организацијасан.

Избірателнօј комиссіјаса секретарօн Јемельян Никітіч Сухо-  
гузовօс—Вօрыв да кылдчօмын ужалысјас республіканскօј про-  
фессионалнօј сојузсан.

Избірателнօј комиссіјаса шленјасн:  
Анна Александровна Чеусоваօс—карса коммуністическօј  
организацијасан.

Пітірім Иванович Размысловօс—высшօј школајасса работ-  
нікјас республіканскօј профессионалнօј сојузсан.

Анфіса Никілајевна Пудоваօс—Томјлօн Всесојузнօј Ле-  
нинскօј коммуністическօј сојуз областнօј организацијасан.

Иван Васілјевич Новіковօс—Областнօј коммуністическօј ор-  
ганизацијасан.

Александра Алексејевна Поляшкіковаօс—Сыктывкарскօј  
фельдшерско—акушерскօј школаса студентјас да преподавател-  
јас коллективсан.

Матрена Грігорјевна Јелфімоваօс—Сыктывдин рајоныг Ма-  
жа сіктсօветувса „Новыј Север“ колхозса колхознікјассан.

Константін Андрејевич Андрејевօс—Луз рајоныг Абјачој  
МТС-са рабочօјјассан да служашщօјјассан.

Іља Степановіч Белыхօс—Севернօј бассейна речнікјас  
профессионалнօј сојузсан.

Комі АССР Исполкомса председателлыг  
обязанностјас нубдыс І. КЫҖУРОВ.  
Комі АССР Исполкомса секретарлыг  
обязанностјас нубдыс В. ФІЛІППОВ.

## Кылօдчан јујас вы- лын

Вој Шугрօм јуօ (Кібра) ва  
содіс 192 см. Апрель 25-օд лун  
кежлօ катајтօма 1370 кубометр  
вօр. Моллօн ныр летчіс 8 кі-  
лометра. Ужалօ 46 морт, сы  
пін 12 стахановец.

Буб јуօ ва содіс 67 см. Ка-  
тајтօма 12 сурс кубометр вօр.  
Ужалօ 161 морт, сы пін 26  
стахановец.

Віҕјуօ ва содіс 81 см. Ка-  
тајтօма 3197 кубометра вօр.  
Ужалօ 13 стахановец, ставыс 89  
морт.

Чеплан устын (Палаҕа)  
колана 14500 кубометр пыҕді  
катајтօма сօмын-на 830 кубо-  
метра вօр. Колана 64 морт пыҕ-  
ді ужалօ 29.

Чеплан јылын вօр катајтօм  
ештօдօма. Моллօн бօж катіш-  
щօсан летчіс 0,5 кілометра.  
Ужалօ колана 25 морт пыҕді  
сօмын 15.

Тыҕјуын колана 6815 кубо-  
метр пыҕді—1717 кубометра.  
Ва содіс 180 см. ужалօ 26 морт,  
а колօ 45 морт.

Чуім јуын ужалօ 76 морт.  
Катајтօма 2612 кубометр вօр.  
Моллօн нырыс летчіс 5 кіло-  
метра.

Мочан јуын (Обросово) ка-  
тајтօма 500 кубометр колана  
1462 кубометр пыҕді. Моллօн  
ныр летчіс 2 кілометра. Ва со-  
діс 125 см. ужалօ 23 морт.

## Кружокјасын велօд- чօ 80 морт

„Краснօј зарҕа“ колхозын  
РСФСР да Комі АССР-са Верхов-  
нօј Сօветјасօ бօрјысігјас кежлօ  
л҅дчօм муно бура.

Колхознікјас да колхозніцајас  
пօвстын орјавлытօгја ужалօны  
політкружокјас, кօні велօдчօны  
80 морт сајас. Кружокјасн  
вескօдлօны колхозօ индօм агі-  
таторјас. Тімушев.

## Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржы-сӧмјас лун јылыс

### Комі АССР Исполкомса Президиумлӧн шуӧм

Комі АССР-са Сӧветјас Чрезвычайнӧй XI-ӧд Сјезд шуӧм да Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјаслыс лун бӧржысан срокӧз кык тылысыс не сорӧнжык да ужавтӧм лунӧ установитӧм јылыс „Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјас јылыс положенијелӧн“ 63-ӧд статта подув вылын, Комі АССР-са Исполкомлӧн Президиум шуӧ:

1. Назначитны Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјас 1938 васа јун 26-ӧд лун вылӧ.

2. Јавитны Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјас куза избирательнӧй кампаніе 1938 васа апрел 26-ӧд лунсаң.

3. Вужӧдны јун 24-ӧд лунсаң шojтчан лун јун 26-ӧд лун вылӧ. Комі АССР Исполкомса председателыс објазанностјас нуӧдыс—**И. КЫЖУРОВ.**

Комі АССР Исполкомса секретарлыс објазанностјас нуӧдыс—**В. ФИЛППОВ.**

## Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧм куза избирательнӧй округјас котыртӧм јылыс

### Комі АССР-са Исполком Президиумлӧн 1938 васа апрел 22-ӧд лунса шуӧм

Комі АССР-са Исполкомлӧн Президиум шуӧ:

Комі АССР-са Конституција 22-ӧд статта да „Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјас јылыс положенијелӧн“ 22, 23 да 24 статтајас подув вылын котыртны Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјас куза ташӧм избирательнӧй округјас:

**Сыктыв рајонын шуӧма образуйтны ташӧм округјас:**  
**Кунібса избирательнӧй округ** (центр—Куніб сикт), сиктсӧветјас: Кунібса, Межадорса, Чухлӧмса.

**Визинса избирательнӧй округ** (центр—Визин сикт), Визин сиктсӧвет Чукаыб сикттӧг.

**Кибраса избирательнӧй округ** (центр—Кибра сикт), Кибраса сиктсӧвет.

**Појолса избирательнӧй округ** (центр—Појол сикт), сиктсӧветјас: Вотчаса, Појолса, Визин сиктсӧветса Чукаыб сикт.

**Палаззаса избирательнӧй округ** (центр—Палазза сикт), Палаззаса сиктсӧвет, Нияшор, Воквад, Воктыла.

**Гриваса избирательнӧй округ** (центр—Грива сикт), сиктсӧветјас: Гриваса, Ужгаса, Рабог да Нучпас.

**Кожгортса избирательнӧй округ** (центр—Кожгорт сикт), сиктсӧветјас: Кожгортса, Кажымса, Кобраса.

## Ужалыс јӧз пӧса встретитисны РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветјасӧ бӧржысан лун јылыс шуӧмјас

Рајисполкомса, Рајкомса, Рајфоса, НКВД-са, Суд-прокуратура-са ужалысјаслӧн коллектив да агитатор-курсантјас, РСФСР да Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветјасӧ бӧржысан лун—јун 26-ӧд лун назначитӧм кыпыда чолмӧлоны.

РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветјасӧ бӧржысӧмјас Ми нӧшта јонмӧдам коммунистјаслыс да беспартийнӧјјаслыс блок медем РСФСР-са да Комі АССР-са Верховнӧй органјасӧ бӧржыны Ленин—Сталин партијалыс помӧз преданнӧј јӧзӧс.

СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ бӧржысӧмјаслыс ыжыд опытеӧ ми тӧннас исползујтамӧ РСФСР-са

да Комі АССР-са Верховнӧй Сӧветјасӧ бӧржысӧмын.

Талунја лун кежлӧ мијан воґын сулалӧ основнӧј мӧгӧн сийӧ, медем РСФСР-лыс да Комі АССР-лыс Конституцијас да бӧржысан законјас пыдја велӧдӧм нуӧдны быд бӧржысыскӧд да та под вылын кыпӧдны ужалыс јӧзлыс политическӧј активност да революционнӧј бдѣтельност вӧвлитӧм в в н а ъ з да сизикӧн успешнӧја пӧртны олӧмӧ партијалыс да правительстволыс шуӧмјасӧ—тувсов гӧра-кӧза, кылӧдчӧм да ӧ.в.

Митинг вылын участвујис 65 морт.

## Петисны социалистическӧј орджысӧмӧ

Апрел 27-ӧд лунӧ колхозса јуралысјаслӧн, бригадирјаслӧн, звеньӧвӧјјаслӧн, конухјаслӧн да колхозса ударникјаслӧн (Појол) вӧли производственнӧј совещаније, кӧни проработайтисны ССР Союзса Народнӧј Комиссарјас Сӧветлыс да ВКП(б) ЦК-лыс шуӧмјас.

Совещаније вылын быд сорнитыс јона критикуйтисны МТС-лыс колӧм васа лока ужалӧмсӧ да босталисны конкретнӧј кӧс-жысӧмјас.

„Маж“ колхозса јуралыс Бојцов јорт 8 лунӧн кӧза ештӧдӧм вылӧ чукӧстис орджысны „Социализм“ колхозӧс. Тајӧ-жӧ колхозыс бригадир Кривошейн јорт чукӧстис орджысны аслас колхозыс став бригадирјасӧс.

„Красин колхозын јуралыс Горчаков јорт чукӧстис 8 лунӧн кӧза ештӧдӧм вылӧ „Ленин туйӧд“ колхозӧс. „Ленин туйӧд“ колхозса јуралыс да бригадирјас Горчаков јортлыс чукӧстчӧмсӧ примитисны.

Совещаније вылын участвујтысјас сиз-жӧ Чукӧстисны социалистическӧј орджысӧмӧ 7-8 лунӧн кӧза ештӧдӧм вылӧ Палазза сиктсӧветса колхозјасӧс. Лобанов.

## Буб ју куза кылӧдчӧм кӧсјӧны ештӧдны Маж 1-ја лун кежлӧ

Кибраса вӧрпунктын Буб ју-ын ужалысјас асланыс ӧтувја чукӧртчылӧм вылын ӧтсӧгласӧн шуисны первоначалнӧј кылӧдчӧм ештӧдны Маж 1-ја лун кежлӧ да сы вылӧ-жӧ чукӧстисны Сыктыв рајон увса став кылӧдчан јујасын ужалысјасӧс.

## Клубас кӧзаиныс некод абу

Гагшорса „Краснӧј октабр“ колхозын ем колхознӧј клуб, но клуб вылас кӧзаиныс некод абу.

Тајӧ кӧзаинтӧм клубсӧ вайӧдӧмны-нын војпукан керкаӧ. Сетчӧ колхозникјас да колхозницајас гажӧдчыны некор оз вольвлыны.

Надејчам, мыј гагшорса комсомольскӧј организација кутас вескӧдлыны клубын культурнӧј массӧвӧј уж нуӧдӧмӧн.

Карманов.

# Откао лыс овмөсјас куза на- логјас да мукөд објазател- ствојас јылыс

ССР Сојузса Народнөј Комиссарјас Сөвет-  
лөн да ВКП(б) Центральнөј Комитетлөн шуом

Увалыда фактјас подув вы-  
лын СССР-са СНК да ВКП(б)  
ЦК устанавлјатöны, мыј парті-  
нөј да сөветскөј органјасөн рес-  
публикајасын, крајјасын да об-  
ластјасын нарушајтчө откао лыс-  
јас куза партіјалөн да правител-  
стволөн политика да шуомјас.  
Сөветскөј законјасөн откао лыс  
овмөсјаслы лөсөдöма государ-  
ственнөј објазателствојас налог-  
јас куза, нань поставкајас да  
јай поставкајас куза. Но сы  
пыдди, медым обеспечивајтны  
откао лыс овмөсјасөн государ-  
ственнөј објазателствојас олмө  
пөртөм, кодјасөс лөсөдöма за-  
конөн,—местнөј партіјнөј да сө-  
ветскөј органјас лөдöны поло-  
женіе, код дырји откао лысјас  
мынтөдчöны государственнөј  
објазателствојас олмө пөртө-  
мыс. Уна областјас да крајјас  
куза откао лысјас зик оз кыскы-  
сыны јай поставкајасө, јай пос-  
тавкајас куза-жө порайоннөј за-  
данијејас олмө пөртөм пуктыс-  
сө колхозјас вылө. Ташөм но-  
гөн, сөветскөј да партіјнөј ор-  
ганизацијајас фактически сувтөдö-  
ны откао лыс овмөсјасөс кол-  
хозјас возын преимуществен-  
нөј положеніејө, мыј вужсаныс  
мунд паныд существујтыс за-  
конјаслы.

Откао лыс овмөсјасын вөвјас,  
кодјас оз облагајтчыны налогөн,  
использујтчöны откао лысјасөн,  
кыци правилө, оз асланыс овмөс-  
јасын візму овмөсса ужјас вө-  
чөм вылө, а кыци спекулација-  
лөн да нажөвөтчөмлөн средство.

Колхозјаслөн правленіејас  
районнөј сөветскөј да партіјнөј  
органјас попустөтелствујтөмөн,  
візму овмөс артеллыс устав на-  
рушајтөмөн, щөкыда медалöны  
колхозјасын ужалөм вылө отка-  
о лысјасөс, налы ыжыдзык дон  
мынтөмөн, мыјдта воө колхоз-  
никјаслы трудоөенјас вылө, мыј  
оз вермы не орбöны колхозјас-  
ны дисциплина.

Откао лыс овмөсјас динө та-  
щөм неправилнөј отношеніе  
вөсна вөчөс вескыд ушщерб

откао лыс овмөсјасөс колхозја-  
сө воөд кыскан делöлы.

Ставыс тајө вөсталө откао лы-  
ыс динө республикајасса, крај-  
јасса да областјасса сөветскөј  
да партіјнөј органјассаң гырыс  
өшыбкајас емлун јылыс.

СССР-са СНК да ВКП(б) ЦК  
шуöны:

1. Објазитны нацкомпартија-  
јасса ЦК-јасөс, крајкомјасөс да  
обкомјасөс, республикајасса  
СНК-јасөс, облісполкомјасөс да  
крајсполкомјасөс помавны отка-  
о лысјаслы попустөтелствујтан  
протівогосударственнөј да про-  
төвөколхознөј практикакөд да  
чорыда виөдöны откао лыс ов-  
мөсјасөн налогјас, нань постав-  
кајас да јай поставкајас да с. в.  
став государственнөј објазател-  
ствојас стөча олмө пөртөм  
бөрсө.

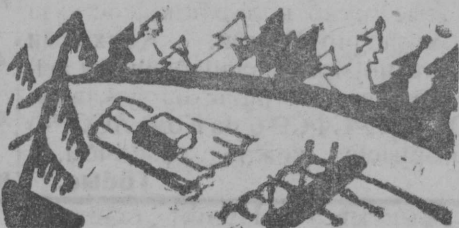
2. Восстановитны 1938 вөса  
апрел 20-өд лунсаң государ-  
ственнөј налог откао лыс овмөс-  
са вөвјас вылө.

3. Објазитны республикајасса,  
крајјасса да областјасса сөвет-  
скөј да партіјнөј организацијајас-  
өс не лөзны воөд вылө отка-  
о лысјасөн быдсама местнөј по-  
винностјас (дорожнөј ужјас, вөр  
кыскалөм, школајас, больницајас  
да с. в. обслуживајтөм) нүöмыс  
уклонајтчөм, сөщөм ногөн не  
лөзны көт кущөм ез вөв преи-  
мушествојас откао лысјаслы  
колхозникјас серти.

ССР Сојузса Народнөј  
Комиссарјас Сөветса пред-  
седател **В. Молотов.**

ВКП(б) Центральнөј Коми-  
тетса секретар **И. Сталин.**

Москва, Кремл. 1938 во  
апрел 19 лун.



## Май 1-ја лун кежлө воам устөиө

Ми, Вол участокса ужалыс—  
кылөдчысјас, Вол јулы сетөм  
кылөдчан план обсуждајтөм  
бөрын, стахановскөј өвиженіе  
паскыда паскөдөмөн, бригада—  
бригада костын социалистическөј  
ордјысөм котыртөмөн, шуам,  
мыј ју куза став вөр устөиөз ва-  
јодам Великөј пролетарскөј  
праздник Май 1-ја лун кежлө.

Та вылө-жө чуксалам ордјыс-  
ны Кібра вөрпунктса Візју да  
Буб участокјасөс.

**Геменчин, Љашев, Парначев.**

## Петам бригадир жорт- јас социалистическөј ордјысөмө

Ме районнөј колхознөј шко-  
лаын велөдчи, медым таво ше-  
дөдöны ыжыд урожај да участ-  
вујтны Всесоюзнөј выставка  
вылын шулі петны бригадирјас-  
көд социалистическөј ордјысөмө.

Социалистическөј ордјысөмө  
петөмкөд ме боста ташөм көс-  
јысөм: Таво быд гектар вылыс  
су боста еща вылө 18 центнер,  
ид—19., Шобди—21., Зөр—20.,  
Шабди треста 17 да картофел  
150 центнерөн гектар вылыс.

Көзны петтөз мујас вылө лөб  
петкөдöма 2800 дод кујөд, ми-  
неральнөј удобреніе да пөјим  
лөсөдöма 37 центнер.

Көза ставсө бур качества  
көјдысөн да бура му обработај-  
төмөн. Јаровизированнөј көјдыс-  
өн еща вылө көза 6 центнер.

Гөра-көза дырји став бригада-  
са шленөс шымырта социалис-  
тическөј соревнованијејө. Ставыс  
кутасын ордјысны өта-мөдкөд.

Бригада пөвстын быд вит лун  
пөын кружок нүөдөмөн бура ве-  
лөдамө РСФСР-са да Комі  
АССР-са Верховнөј сөветө бөр-  
јысөмјас јылыс материалјас.

Та вылө-жө чукөста социалис-  
тическөј ордјысөмө „Краснөј  
мај“ колхозса бригадирјасөс  
Третаковөс да Фоминөс, „Трак-  
тор“ колхозыс—Фикојевөс да  
Бессоновөс, Сталин нима колхо-  
зыс—Цыпанов да Безносөв  
жортјасөс.

Надејча, мыј тижө петанныд  
мекөд ордјысны.

Јорта чолөмөн „Краснөј-  
зар“ колхозыс бригадир **Моро-  
зов Константин Фимитрович.**

# Ві́нса МТС чукöстiс со- ціалістiческой ордjыгöмö Грiва МТС-öс

Ві́нса МТС котыртöмсаñ нi öтi во-на ез тырты производственнöй да фiансовöй планjас. Ез тырты сы вöсна, мыj МТС-ын орудjутлісны народлөн врагjас (Чугајев, Јушков, Алејніков), кодjас зілісны жугöдлыны тракторjасöс, орднны производственнöй планjас да сiқкөн колхознiкjаслыс кыпöдны недовольство.

1937-öд воö МТС госу́дарстволы вајiс убытка 37 сурс шajт фон. Производственнöй плансö тыртіс сöмын 83 прöцент вылö.

Таво, 1933-öд воö мiјан ем став позанлуныс не сöмын тыртны, но i сөдтöдөн тыртны производственнöй да фiансовöй планjас. Та вылö мiјан ем бур качествöдн ремонтjрутöма тракторjас, кодөн гöрамö еща вылö 28800 гектар. Быд ХТЗ трактор сезонын кутас гөрны 400 гектар да ЧТЗ—1000 гектарөн. Тащöм көсjысöм мiјан быд тракторiстлөн.

Производственнöй план тыртны ем позан луныс i сыын, мыj таво мiјан став тракторiстыс прöфiтiс курс, көнi нöшта jона усвоiтiсны трактор куза техникасö.

Емöс мiјан i прекраснöй стахановецjас да стахановкаjас, кыз Сејуров, Сажiн, Голосов, Носков да мукöд, кодjас колöм воö асланыс ужын петкöдлісны образцовöй, стахановскöй уж. А таво налөн лыдыс вевтыртас кык-кујiм пöв, i муjас вылын, тракторнöй бригадajас көстын социалiстической ордjысöм да стахановскöй движенiе паскöдö-

мөн лöд тувсов гöра-көза ештöдöма 8-10 лунөн.

Кутам тышкасны фiансовöй план тыртöм вöсна да сiқкөн чiнтамö себестоимостсö 5 прöцент вылö. Ломтас (горучеj) экономiтамö еща вылö 10 прöцент.

Производственнöй план тыртöм вöсна тыш кыпöдöмкөд öтщöш кутамö i дугдывтöг ужавны ассынымлыс тöдöмлун кыпöдöм вылын. Котырталам да кутам велöдчыны полiтшколаjас да техника велöдан кружокjас вылын.

Бригадajас, тракторiстjас пöвсын большевiстскöй критика да аскритика паскöдöмөн, кутамö тышкасны народлөн врагjас коласjаскөд да сiқкөн сувтöдамö чорыд труддисциплiна.

Бостсамö тышкасны ыжыд, сталинскöй урожаj колхозjасын бостöм вöсна.

Тащöм мiјан конкретнöй көсjысöм, код вылö чуксаламö социалiстической ордjысöмö Грiва МТС-са тракторiстjасöс, механикjасöс. МТС-са вескöдлыеjасöс.

Договор прöверiтöм могыс сезонын лöд котыртöма 3-4 конференциjа тракторiстjаслыс. Бригадiрjаслыс да стахановецjаслыс 4 производственнöй совещаниеjе.

Договор прöверiтны кујимыс сезонын.

Тракторiстjас конференциjа щоктöм сертi кырымалöны

МТС-са дiрекициjа, механикjас, бригадiрjас да 15 тракторiст.

## Тани ыжыдалö политическöй беспечност

Појолса Красiн нiма колхоз талунöз абу дае тувсов гöра-көза кежлö. Колхозлөн кујöд петкöдан план тыртöма сöмын-на 20 прöцент вылö, пöим чукöртöма—10 прöцент да пощ-мајöг дагтöма сöмын-на жö 8 прöцент вылö.

Кујöд петкöдан да пощ-мајöг дастан план тыртöма сöмын-на Шујскiј да Шарапова бригада-

жасын, а мукöд бригадiрjас тајö ужас ез-на заводiтлыны.

Колхозын зев омöла мунö i партијнöй массöвöй уж. Ужыс мунö колхознiкjасöс куш администрjрутöмөн. Колхозын партијнöй организациjаөн индöм агитаторjас да чтецjас оз ужавны. Оз мун РСФСР-ö да Комi АССР-ö бöрjысiг кежлö лöсöдчöм.

Тöдыс.

## Турун таргајтысjас- сöс мыждыны

Волсаса „Асја кыа“ колхозын көза кежлö заптöм турун таргајтöны кыз сурö. Зорöдыс турун верöдны кодлы абу дыш.

Со, телатница Старцева кыс-кiс турун доф да сетчö лезiс кукањасöс, кытөн ставсö талья-лисны. Но правленiе та вылö виçöдö чун пырыс да олö мiрөн.

Тöдыс.

## Лоöмторjас

■ Рајсојузса складовщик Пешкин Николajöс складсаñ ви-на да мукöд тöвар вузавлöмыс-лоi кыскöма уголовнöй кыккутö-мö, а складеыс бостасысjасöс, рајсојузса инспектор Холоповöс, шцöтоводjас саниловöс, Чередовöс, пекар Пешкинöс да мукöд рајсојузса ужалысjасöс рајсојузса журалыс Нечајев jортöс щоктöма чорыда öлдöны.

■ Милiциjа органдн апрель 22-öд лунö лöи ердöдöма гусөн лыјсан öружiјö вöчыс Морозов Симјон Михајловичöс, кодi не-кущöм разрешенiетöг вöчавлiс да вузавлiс 25 шajтөн штука. Морозовöс кыскöма кыккутö-мö.

Отв. редактор А. I. Јелохiн.

## Удобно и выгодно хранить в сберега- тельной кассе

Сберегательные кассы принимают вклады от всех граждан и выдают вклады частями или полностью по первому требованию вкладчика. Строго соблюдают тайну и неприкосновенность вкладов.

Принимают от вкладчиков завещательные распоряжения. По вкладам уплачивает в кладчикам проценты. Переводят по первому требованию в кладчика его вклад в любую другую сберегательную кассу.

Выдают и оплачивают аккредитивы. Оплачивают выигрыши и купоны по облигациям государственных займов.

Состоите ли вы вкладчиком сберегательной кассы?